القـــرار ITU-R 53

استعمال الاتصالات الراديوية في الاستجابة للكوارث والإغاثة

(2007)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

أ) أهمية اتصالات/تقنيات معلومات إدارة الكوارث في توفير الحماية والإغاثة للبشر والممتلكات، المعرضين لآثار الكوارث، وخاصة على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي في البلدان النامية؛

ب) قرار مؤتمر المندوبين المفوضين 136 (أنطاليا، 2006) *استخدام الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في عمليات الرصد والإدارة الخاصة بحالات الطوارئ والكوارث وذلك من خلال الإنذار المبكر والوقاية والتخفيف من آثارها والإغاثة*

وإذ تضع في اعتبارها كذلك

أ) قرار مؤتمر المندوبين المفوضين 136 (المراجع في أنطاليا، 2006) *الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في خدمة المساعدات الإنسانية؛*

ب) قرار المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات 34 (المراجع في الدوحة، 2006) *دور الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الإنذار المبكر بحدوث الكوارث وفي تخفيف آثارها، وفي تقديم المساعدات الإنسانية*، وكذلك الأنشطة التي يجري القيام بها في إطار البرنامج 6 من خطة عمل الدوحة: أقل البلدان نمواً والدول النامية الجزرية الصغيرة واتصالات الطوارئ؛

ج) أن الكوارث الكبرى الأخيرة قد أبرزت الحاجة إلى تنسيق الطيف بطريقة سريعة في المراحل الأولى لتقديم المساعدة الإنسانية للمناطق المتأثرة بالكوارث؛

د) مبادرة الأمين العام التي كانت موضع الترحيب والرامية إلى إنشاء فريق اتصالات الطوارئ المشترك بين القطاعات في الاتحاد الدولي للاتصالات لتعزيز التنسيق والتعاون في قضايا اتصالات الطوارئ في كل أنحاء الاتحاد،

وإذ تعترف

أ) بأن الاستجابة للكوارث وإدارتها تشمل عدداً من الجوانب المختلفة ولكنها متساوية الأهمية، مثل الإنذار المبكر والوقاية وتخفيف الآثار والإغاثة؛

ب) أنه من الأهمية الحيوية أن يتم إدارة مختلف الأنظمة الراديوية اللازمة إدارة تعاونية فيما بين الإدارات من أجل التنبؤ بحالات الكوارث واكتشافها والتخفيف من آثارها والاستجابة لها بفعالية؛

ج) أن متطلبات الاتصالات لدعم الإغاثة في حالات الكوارث، وخاصة في المراحل الأولى من عمليات الإغاثة، تشمل توفير أنظمة اتصالات ساتلية وللأرض في الموقع من أجل المساعدة في تأمين الحياة والممتلكات وتحقيق الاستقرار فيها في المناطق المتأثرة بالكوارث وأن هذه الآليات للاتصالات يجب أن تكون قادرة على العمل بدون أن تتأثر بالتداخل الضار من الترددات الراديوية أو تسبب هذا التداخل؛

د) أن حالات الكوارث قد تحدث بطريقة تجعل أي دولة غير قادرة على توفير الدعم الإداري والتنظيمي اللازم في مجال الطيف المطلوب لعمليات الإغاثة الفعالة لمواطنيها وأن وضع إجراءات تشغيل موحدة وإقامة آليات مصاحبة لإدارة الطيف يمكن استعمالها في هذه الحالات تمثل عنصراً هاماً في التخطيط للطوارئ[1]،

وإذ لا يغيب عن بالها

أن إدارة الطيف هي مسألة من مسائل الحق السيادي للدولة ومسؤوليتها،

وإذ تضع في الاعتبار

أ) القرارين 644 و646 الصادرين عن المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية؛

ب) القرارات الأخرى ذات الصلة الصادرة عن المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2007،

وإذ تشدد

على أن لجان دراسات قطاع الاتصالات الراديوية تؤدي دوراً هاماً في إدارة الكوارث من خلال دراساتها وتوصياتها التشغيلية والتقنية التي تدعم أنشطة التنبؤ بالكوارث واكتشافها والتخفيف من آثارها والاستجابة لها، وهي أنشطة حاسمة في تقليل خسائر الأرواح والممتلكات إلى أدنى حد وفي توفير الإغاثة في المناطق المتأثرة بالكارثة،

تقـــرر

أن تقوم لجان دراسات قطاع الاتصالات الراديوية المعنية، نظراً لأهمية فعالية استعمال طيف الترددات الراديوية للاتصالات الراديوية في حالات الكوارث، بإجراء دراسات ووضع مبادئ توجيهية تتعلق بإدارة الاتصالات الراديوية في التنبؤ بالكوارث واكتشافها والتخفيف من آثارها والإغاثة بصورة متآزرة ومتعاونة داخل الاتحاد ومع المنظمات خارج الاتحاد،

تكلف مدير مكتب الاتصالات الراديوية

1 بأن يقوم بالتعاون مع القطاعين الآخرين بمساعدة الدول الأعضاء في أنشطة التأهب للاتصالات الراديوية للطوارئ مثل وضع قائمة تتضمن الترددات المتاحة حالياً للاستعمال في حالات الطوارئ لإدارجها في قاعدة بيانات يحتفظ بها المكتب؛

2 القيام، بالتشاور مع المنظمات الدولية الأخرى مثل مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية وفريق العمل المعني باتصالات الطوارئ ومع مراعاة نتائج الدراسات المذكورة أعلاه، بالمساعدة في تطوير ونشر إجراءات تشغيل موحدة لإدارة الطيف في حالة الكوارث.

---

[1] مع إيلاء المراعاة مثلاً للملحق الخاص لقطاع الاتصالات الراديوية بشأن الطوارئ والإغاثة في حالات الطوارئ.